

**CASA PRIVATA
PRIVATE RESIDENCE
SHFAYIM, ISRAEL**

LEGORRETA+LEGORRETA



I sistemi scorrevoli per infissi di Albertini sono particolarmente indicati per grandi aperture e consentono facilità di passaggio tra l'ambiente interno e quello esterno. Sono disponibili in diverse tipologie di legno e finitura, che permettono di creare sistemi di più ante fisse o scorrevoli, piane o curvilinee. L'alzante scorrevole a scomparsa rappresenta la soluzione ideale per nascondere la finestra o portafinestra all'interno di un vano architettonico. In questo modo si ottiene il duplice vantaggio di ridurre lo spazio solitamente occupato dall'ingombro delle ante e di creare un suggestivo effetto di continuità spaziale e simbiosi tra interno ed esterno dell'abitazione.

Grandi aperture in legno e bronzo caratterizzano la casa privata realizzata in Israele a Shfayim, nei pressi di Tel Aviv, su progetto di Legorreta+Legorreta, e costruita in posizione dominante su una collina prospiciente il mare Mediterraneo. I colori forti del mare, della vegetazione, del cielo e del terreno, costituito prevalentemente da sabbia rossa, fanno da sfondo all'edificio, progettato con un'attenzione particolare

all'inserimento in questo ambiente così fortemente connotato dalla natura. Le finestrate che si aprono sulle pareti esterne sono come delle grandi cornici che catturano e racchiudono la vista spettacolare offerta dall'ambiente esterno, consentendo di goderne appieno anche restando all'interno dell'abitazione.

In virtù anche della disposizione planimetrica dell'edificio sono possibili molteplici scorci sul giardino, sul mare e sul patio esterno blu, che grazie a una fontana può essere riempito d'acqua e trasformarsi in una grande vasca che contribuisce tra l'altro a mitigare, raffrescandolo, il clima degli ambienti domestici. Lo spazio esterno prospiciente l'abitazione, una volta aperte le porte-finestre a scomparsa, diventa prolungamento e parte integrante della casa stessa. L'uso di ante a specchio in alcune porte-finestre rimanda ulteriormente le immagini della vegetazione, accentuando il gioco di trasparenze e riflessi.

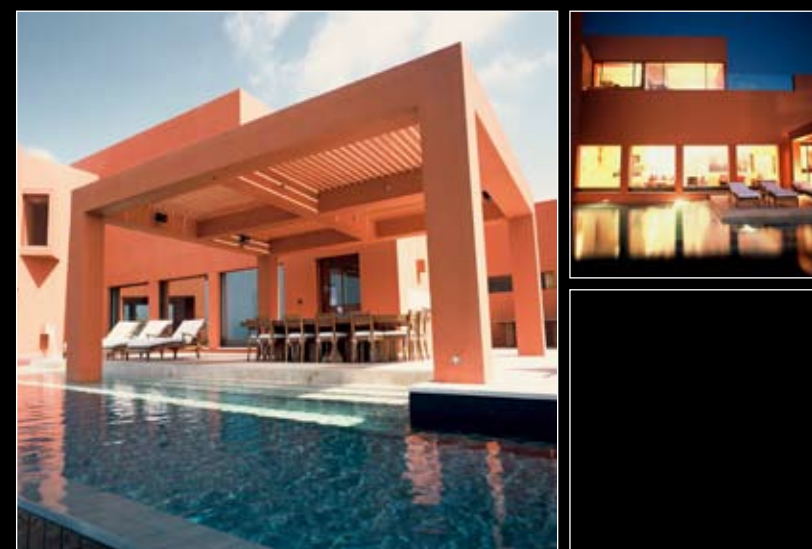


Albertini sliding windows and doors are particularly useful for large lights, allowing unobstructed passage between indoors and out. Available in different types of wood and other finishes, solutions can combine numerous flat and curved, fixed or sliding panels. The lift-and-slide unit that disappears into the architecture is the ideal solution to leave the window or door space completely free once opened. It has the double advantage of not occupying space with a sash frame and giving an aesthetically pleasing and practical spatial continuity between inside and out.

Built on a hill overlooking the Mediterranean in Shfayim on the outskirts of Tel Aviv, the private residence designed by Legorreta+Legorreta makes full use of large wood and bronze framed lights. The building echoes the strong colours of its natural setting comprising sea, brush vegetation, sky and earth - prevalently red sand - blending effortlessly with its natural environment. Large picture windows set into the outer walls allow occupants to enjoy the spectacular views from inside. The



ground plan offers a range of views onto sea, garden and patio. The patio can also be filled with water from a fountain that will cool the air as it passes into the interior. Completely opening the full height windows creates an aesthetically pleasing area extending inside and out. The use of mirror glass in several full-height windows accentuates the effect of transparency and reflections.



ALBERTINI
Viale dell'Industria, 14/a
I - 37030 - Colagnola ai Colli (VR)
Tel. +39 045 6151250
Fax +39 045 6150218
E-mail: info@albertini.com
www.albertini.com